

かなり主觀の入った内容で、
ときどき根拠に欠けますのでご注意ください。
決して悪意はありません。



Österreich

Wien

zweite (11.05.2016)

オーストリア ウィーン在住 伊東宏修など

Wien に住んでみて 1 ヶ月経ちました。鹿追との違いが見えました。多くの人は、家の中も靴を履いたままに入る生活しているそうですが、あちこちみても、ほとんどスリッパが売っていません。

現地の小学校は、午前中に終わります。なので、平日の 13 時を過ぎると公園がこみ始めます。地元の学校が休みの日は、子どもの公共交通機関利用料が無料です。

祝日が日本と違います。ゴールデンウィークはありません。一方、『キリスト聖誕祭』『キリスト昇天祭』など、日本では聞かない祝日があります。ちなみに、その祝日が木曜日の場合、金曜日も休みで 4 連休になります。ただ、日本人学校は例外ですので羨ましがらないでください。

中心部の町並みは、インターネット検索していただけましたか？私がとったものより上手な写真がいっぱいありますし、そのまんまで。かわりに、こちらで買ったお米の写真を送ります。イタリア産です。寿司に最適な米だと書いてありますが、街中ではレストランをはじめ、路面店や惣菜コーナーで、よく【SuShi】という字をみかけます。味は好き好きです。

裏面に 13ヶ国語で食べ方の説明が書いてありますが、この前見た、電気製品の説明書は 41ヶ国語で書いてありました。



Antwort

前回の答えです。正解は、①～③の全部です。こちらの電気スイッチは大柄で、

ひとつが一辺約 5cm の正方形です。我が家の場合、トイレも風呂場も中にスイッチがあり、まだ慣れません。しかも、到着して 3 日目に、立とうとしたら便座が割れました。ただ、スーパーで売っているので自分で買って変えました。色とりどりの便座がありました。そして、男の人のトイレの洋式トイレの使い方は、【座る】がごく基本的だそうですが、正確な調査はしていません。

Frage

生活して

少し驚いたことは何でしょう。

- ① 公園のトイレは便座がない。
- ② 列車内も店内もキックボードOK
- ③ 日曜日は買い物ができない。

正解は次回。

Deutsch

Österreichisches

某有名旅行雑誌に、お店で僅かなお釣りをチップとしておいていく時は「シュティムトゾー」ですと書いてあったので、3 回繰り返しましたが「何言ってんの？？」という顔をされました。たまたまかと思い、違う店でも試しましたがダメ。正解は、『Stimmt So』みたいな感じです。すっぽつとやごはんやさん、ぬくもりカフェで試しましょう。